

SENCOR®

Let's live!

CAMERA
KAMERA
KAMERA
KAMERA
KAMERA
KAMERA
SCR 4100

USER'S MANUAL
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN **CZ** **SK** **HU** **PL**



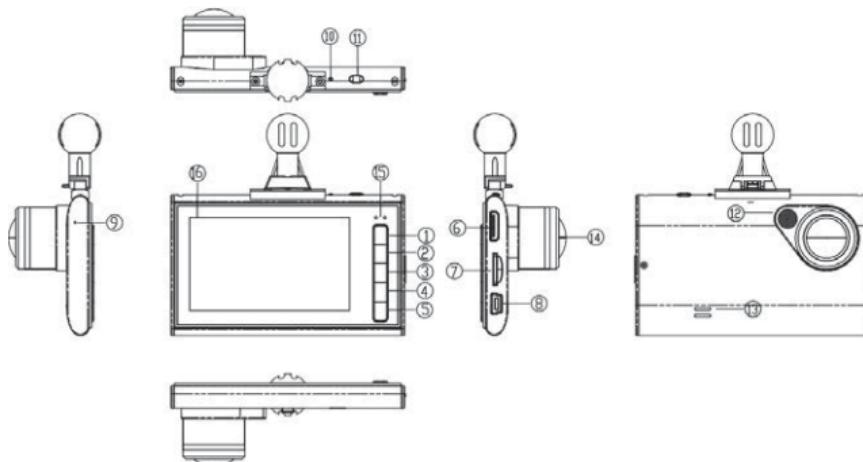
1. Dôležité bezpečnostné inštrukcie

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečného používania a prípadného riešenia problémov. Návod uschovajte na bezpečnom mieste na jeho možné použitie v budúcnosti. Ak budete prístroj predávať alebo odovzdávať ďalšej osobe, odovzdajte spoločne s prístrojom aj návod na použitie, aby sa aj nový majiteľ mohol oboznámiť s prístrojom.

Upozornenie

- Chráňte monitor pred poškriabaním.
- USB kábel nepripájajte silou. Vždy sa uistite, či pripájate USB kábel k vypnutému zariadeniu.
- Do USB portu nevkladajte iné konektory, než je špecifikovaný konektor USB pre danú veľkosť portu.
- S monitorm zaobchádzajte opatrne, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Chráňte prístroj pred nárazmi. Nevystavujte zariadenie extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu a pod.
- Pri inštalácii odmastite miesto prichytenia na sklo a presvedčte sa, že držiak pevne drží, aby kamera nespadla.
- MicroSD kartu vkladajte opatrne, nepoužívajte silu na vloženie karty. Uistite sa, či je zariadenie vypnuté pred vložením microSD karty.
- Z dôvodu širokej ponuky microSD kariet na trhu nie je možné zaručiť plnú kompatibilitu so všetkými microSD kartami na trhu.
- Nevystavujte prístroj ani príslušenstvo kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Chráňte ich pred vlhkosťou, prachom a nečistotami. Na prístroj neumiestňujte žiadne nádoby obsahujúce vodu, napr. vázy.
- Nevystavujte prístroj zdrojom tepla, napr. slnečnému žiareniu. Na prístroj ani do jeho blízkosti neumiestňujte zdroj otvoreného ohňa, napr. sviečku.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku. V žiadnom prípade nepoužívajte benzín, riedidlá, čpavok ani žiadne iné podobné látky.

2. Popis prístroja a ovládanie



- 1) **Tlačidlo MENU** – vstup do nastavenia kamery/fotoaparátu/prehrávania, v menu návrat o úroveň vyššie
- 2) **Tlačidlo HORE** – funkcia Hore v menu a nastavení, pri zázname funkcia stílenia mikrofónu, pri prezeraní funkcia Predchádzajúci, pri prehrávaní záznamov Rýchly posuv vpred
- 3) **Tlačidlo REC/OK** – záznam REC, z režimu pripravenosti (vložená karta, zapnutý displej), funkcia OK v menu a nastavení, funkcia PLAY/PAUSE pri prezeraní
- 4) **Tlačidlo DOLE** – funkcia Dole v menu a nastavení, pri zázname funkcia uzamknutia nahrávaného súboru, pri pozastavenom prehrávaní (PAUSE) zobrazenie prehľadu súborov, pri prehrávaní záznamov Rýchly posuv vzad
- 5) **Tlačidlo režimu MODE** – prepínanie medzi prevádzkovými režimami Foto-Záznam-Prehrávanie, počas záznamu vypne obrazovku
- 6) **HDMI výstup** na pripojenie k televízoru pri prehrávaní – pri zapojení HDMI kábla sa vypne obrazovka prístroja a prepne sa do režimu Prehrávanie

7) Slot pamäťovej karty MicroSD

- Vkladanie karty: kartu opatrnne vložte DO VYPNUTÉHO PRÍSTROJA správnym smerom podľa obrázka na prístroji (potlačením k obrazovke, pozlátené kontaktné plôšky smerom dopredu a dovnútra prístroja, výrez v puzzre karty smerom dole). Kartu zasuňte, napr. nechtom, asi 1 mm pod úroveň povrchu, začujete jemné cvaknutie západkového mechanizmu. Pri uvoľnení sa karta usadí v správnej polohe.
- Vyberanie karty: Kartu stlačte, napr. nechtom, asi 1 mm pod úroveň povrchu, začujete jemné cvaknutie západkového mechanizmu. Pri uvoľnení karty pridržiavajte, inak prudko vyskočí.

Poznámky:

- a) na záznam je potrebné použiť kvalitnú kartu s rýchlym zápisom, aspoň triedy 7 a vhodnej veľkosti. Veľkosť karty na svoje použitie vopred vyskúšajte, malá karta sa môže čoskoro zaplniť bežným záznamom aj zamknutými súbormi. Odporúčame aspoň 2 GB, max. 32 GB. Záznam môže byť ovplyvnený nielen udanou triedou rýchlosťi, ale aj rovnomenosťou rýchlosťi v celom pamäťovom rozsahu karty.
- b) aj napriek maximálnej snahe o kompatibilitu nie je možné zaručiť použiteľnosť a nerušenú funkciu so všetkými zariadeniami na trhu. Ak funkcia alebo záznam na karte nesplňa vaše očakávanie, kartu naformátujte v počítači a následne aj v tomto prístroji. Ak ani potom nie je funkcia v poriadku, použite inú kartu, najmä rýchlejšiu.



UPOZORNENIE: ako vložená karta, tak aj pamäťv prístroji používajú technológiu citlivú na vysoké teploty, resp. tepločné šoky. Vyvarujte sa ponechania týchto pamäti vo vysokých tepločtach (napr. za oknom auta v lete) a nevystavujte ich tepločným šokom (napr. v zime). Mohlo by to mať za následok dočasné alebo aj trvalé poškodenie záznamov v pamäti.

- 8) **USB port** – na napájanie a pripojenie k počítaču na čítanie dát na karte (výhradne)
- 9) **Mikrofón** – ak je povolené, nahráva do súborov aj zvuk v kabíne auta
- 10) **Tlačidlo RESET** – krátko stlačte na riešenie neštandardných situácií, prístroj nereaguje na ovládanie, aj keď je nabity
- 11) **Tlačidlo zapnutia On/Off** – krátko stlačte na zapnutie alebo dlhšie stlačte na vypnutie. Krátke stlačenie = Parkovací režim.
- 12) **IR lampa** – bez funkcie
- 13) **Reproduktor**
- 14) **Objektív**
- 15) **Indikátory** (nabíjanie = modrý, stavový = červený)
- 16) **Obrazovka**

2.1. Držiak na sklo

Prístroj citivo zasuňte drážkou („koľajničkou“) na doraz, kým zámka nezaklapne do držiaka pripojeného na skle auta, prípadne inom vhodnom hladkom povrchu. Inštalácia držiaka na sklo auta (ak je piest ešte vybavený mäkkou transportnou fóliou, odstráňte ju pred inštaláciou):

Uvoľnite mäkký piest držiaka (páčka zdvíhača smerom od piesta). Zvolte miesto s takým výhľadom kamery, ktorú nebráni výhľadu vodiča. Mäkký piest priložte na hladký, čistý a odmastený povrch skla vnútri kabíny auta. Páčku zdvíhača zdvihnite až k telu držiaka. Mäkký piest tak vytvorí podtlak, ktorý udrží držiak aj s kamerou spoľahlivo na svojom mieste.

Na držiak nasuňte kameru (do drážky). Mierne povoľte zaíslovaciu maticu kľbu a nasmerujte kameru do očakávaného smeru. Mierne maticu dotiahnite.

Urobte aj niekoľko skúšobných záznamov s rôznymi rozlíšeniami a polohami kamery, aby výsledok bol podľa vášho zámeru. Po jeho skontrolovaní mierne dotiahnite zaíslovaciu maticu kľbu kamery.



UPOZORNENIE: nepoužívajte nadmernú silu pri manipulácii aj práci s držiakom a kamerou, obe časti sú veľmi ľahké a nie sú v prevádzke mechanicky namáhané.

2.2. Pokyny k batérii a nabíjaniu

Indikátor nabitia batérie:



Plná



Takmer plná



Slabá (nasleduje správa o vzbitej batérii pred vypnutím)

Spôsoby napájania: autoadaptér, USB zdierka PC, externý sieťový adaptér (zvlášť kúpený).



UPOZORNENIE: použite výhradne 5 V napájanie, iné napájanie môže prístroj zničiť.

Pri zapojení v aute do zásuvky spínanej kľúčikom zapaľovania sa prístroj zapne a začne nahrávať po zapnutí kľúčika do polohy „Príslušenstvo“ a zastaví záznam a vypne sa po vypnutí kľúčika zapaľovania. Modrý indikátor nabíjania zhasne,

hneď ako je batéria nabitá a beží iba prevádzka prístroja. Celé napájanie úplne výbitej batérie trvá až 180 minút. Batéria vstavaná v kamere slúži len ako výrovňacia, na preklenutie prechodných stavov napájania a neslúži na dlhšiu prevádzku kamery bez pripojeného napájania.

2.3. Režimy USB

Pri pripojení USB káblom k PC počítaču a zapnutí prístroja sa okrem nabíjania objaví aj menu s výberom dvoch možností. Zvoľte medzi:

- 1) MSC úložisko (Mass Storage) – až do odpojenia kábla je možné z počítača iba čítať súbory na karte, vložené v prístroji. Prístroj nie je možné tlačidlami ovládať, okrem vypnutia. Súbory sú uložené podľa dátumu v adresári DCIM.
- 2) PC-camera – štandardné rozhranie kamery Windows pre aplikácie, ktoré ju vedia využiť (napr. Skype)

2.4. Uvedenie do prevádzky, nahrávanie

1. Nabite prístroj mimo aute, krátkym stlačením tlačidla On/Off ho zapnite a nastavte podľa vašich potrieb, ako je popísané ďalej v tomto návode. Nakoniec úvodnej procedúry prístroj vypnite dlhším (až 3 s) stlačením tlačidla On/Off.
2. Umiestnite kameru s držiakom na vhodné miesto na sklo v aute a zapnite kameru ručne alebo ju pripojte k spínanému napájaniu na automatické zapínanie.
3. Pri ručnom zapnutí po ukončení záznamu kameru ručne vypnite (nie je nevyhnutné, ak máte aktivované automatické vypnutie).

2.5. Prevádzkové režimy a ich použitie

Prepínanie režimov tlačidlom MODE

1. Zapnite prístroj stlačením On/Off, červený stavový indikátor sa rozsvieti a po uvítacej obrazovke sa zobrazí prevádzková obrazovka so stavovými ikonami a indikátormi. Ak je pripojené napájanie (napr. v aute), kamera začne hneď nahrávať, v tom prípade ju zastavte stlačením tlačidla REC/OK.

2. Stlačením tlačidla MODE prepíname medzi režimom záznamu videa (kamera)  zhotovovaním fotografií (Foto)  a režimom Prehrávanie predtým zhotovených záznamov. Prevádzkové ikony sa zobrazujú v ľavom hornom rohu obrazovky.

Zhotovovanie záznamov a jeho nastavenie

Keď je prístroj v režime Kamera (ikona ) stlačte tlačidlo REC/OK na štart nahrávania. V ľavom rohu obrazovky začne pomaly blikáť ikona , začne tiež blikáť červený stavový indikátor nad tlačidlom MENU. Tento stavový indikátor bliká aj v prípade, že sa v úspornom režime vypne obrazovka, aby vás jemne informoval o prebiehajúcemu nahrávaniu.

Ďalšie stlačenie REC/OK nahrávanie zastaví, ikona a indikátory prestanú blikáť.

Poznámka: Ak je v úspornom režime vypnutá obrazovka, prvé stlačenie tlačidla ju najprv zapne, až druhé stlačenie vykoná požadovanú akciu.

Počas nahrávania je možné vypnúť/zapnúť nahrávanie zvuku stlačením HORE (ikona preškrnutého mikrofónu), stlačením DOLE sa daný súbor zamkne na uchovanie, stlačením MODE sa vypne obrazovka. Počas nahrávania nie je možné nastavovať prístroj.

Nastavenie parametrov (MENU)

Jedným stlačením tlačidla MENU sa dostanete do nastavenia režimu, dvomi stlačeniami do nastavenia prístroja. Prípadným ďalším stlačením prejdite z oboch nastavení späť do prevádzkového režimu. Jednotlivé položky potvrdeťte stlačením OK, vyberte voľbou HORE/DOLE, znova potvrdeť a vráťte sa stlačením OK.

- Rozlíšenie: 1080P (1920 × 1080, 30 obr./s, 4:3), 720P (1280 × 720, 30 obr./s, 16:9)
- Slučka: VYP/3 min/5 min/10 min – dĺžka časového jednotlivého úseku, ktorý bude v jednom súbore, než sa založí ďalší súbor. Po vycerpaní dostupného priestoru na karte sa najstaršie súbory nahradzujú najnovšími. Pri hodnote VYP sa nahráva do maximálnej veľkosti, ktorú priprúšla súborový systém, obvykle 2 GB alebo 4 GB, potom sa záznam zastaví.

- Detekcia pohybu: Vyp./Zap. – nahrávanie sa samo zapne len pri pohybe v snímanej scéne (pohybe auta), a samo zastaví po asi 10 s.
- Nahrávanie audia: Vyp./Zap. – zvuk z kabíny sa vstavaným mikrofónom nahráva iba v prípade, že je tu Audio zapnuté.
- Časová pečiatka: Vyp./Zap. – ak je zapnutá, v obraze je nahraný dátum a čas podľa vnútorných hodín. Nezabudnite ich nastaviť!

Zhotovovanie fotografií a jeho nastavenie

Ked' je prístroj v režime Foto (ikona), stlačte tlačidlo REC/OK na zhotovenie fotografie. Obráz sa asi na 1 sekundu zastaví, aby ste videli snímanú scénu, a fotografia sa uloží na kartu. Náhľad môžete aj predĺžiť v nastavení.

Nastavenie parametrov (MENU)

Jedným stlačením tlačidla MENU sa dostanete do nastavenia režimu, dvomi stlačeniami do nastavenia prístroja. Prípadným ďalším stlačením prejdite z oboch nastavení späť do prevádzkového režimu. Jednotlivé položky potvrďte stlačením OK, vyberte voľbou HORE/DOLE, znova potvrďte a vráťte sa stlačením OK.

- Rozlíšenie: 12M (4000×3000) / 10M (3648×2736) / 8M (3264×2448) / 5M (2592×1944) / 2M (1600×1200). Vyššie sú interpolované.
- Expozícia: EV -2.0 -1.0 +0.0 +1.0 +2.0

Prezeranie a jeho nastavenie

Ked' je prístroj v režime Prezeranie (ikona pre videozáZNAM a ikona pre fotografiu), na prezeranie sa najskôr pripraví naposledy vytvorený súbor (záZNAM alebo fotografia). Tlačidlom DOLE sa zobrazia náhľady ďalších súborov, medzi ktorými môžete prechádzať tlačidlami HORE/DOLE a vyberať stlačením OK. Ak je vybraný súbor videozáZNAM, je možné ho spustiť ďalším stlačením OK a počas prehrávania je možné tlačidlami HORE/DOLE meniť hlasitosť nahraného zvuku. Ďalšie stlačenie OK prehrávanie záznamu zastaví.

Zmazanie

V režime prehrávania je možné pri zobrazení zmazať práve prezeraný súbor. Stlačte tlačidlo MENU a vyberte funkciu ZMAZAŤ. V následne zobrazenej ponuke vyberte, či zmazať práve jeden súbor (Zmazať tento) alebo všetky

videosúbory a fotografie (Zmazať všetko). Váš zámer potom v ďalšej ponuke potvrdte stlačením OK alebo zamietnite voľbou Zrušiť. Súbory chránené zámkom nie je možné zmazať priamo, musíte pri nich najprv odomknúť ochranu.

Ochrana

V režime prehrávania je možné pri zobrazení zamknúť práve prezeraný súbor proti zmazaniu systémom aj ručne. Stlačte tlačidlo MENU a vyberte funkciu OCHRANA. V následnej zobrazenej ponuke vyberte operáciu: Zamknúť tento/Odblokovať tento/ Zamknúť všetky/Odblokovať všetky. Zamknuté súbory sú chránené proti zmazaniu, no prípadné formátovanie karty zmaže nenávratne všetok obsah bez ohľadu na ochranu.

Ak chcete zmazať len niektoré chránené súbory, musíte ich najprv odblokovať a až potom zmazať. Obdobne je možné zmazať aj súbory zamknuté systémom (pokynom G-senzora), na ktorých musia byť odblokované.

Nastavenie prístroja

Nastavenie všeobecných vlastností prístroja je druhá voľba vedľa nastavenia jednotlivých režimov. Vstúpite doň stlačením tlačidla MENU, šípkou dole a potvrdením OK. Prípadným ďalším stlačením prejdite späť do prevádzkového režimu. Jednotlivé položky potvrdte stlačením OK, vyberte voľbou HORE/DOLE, znova potvrdte a vráťte sa stlačením OK.

- Parkovací režim – popis pozrite ďalej.
- Dátum/Čas: medzi položkami prechádzajte stlačením MENU. Okrem číselných hodnôt môžete zmeniť aj zobrazenie: YY/MM/DD, MM/DD/YY, DD/MM/YY.
- Úspora: Vyp/30 sec/1 min – vypne po danom čase (bez ovládania používateľom) obrazovku a ponechá ostatné prevádzkové režimy bez zmeny na úsporu energie batérie a minimálne ovplyvňovanie pri šoférovaní. Stlačenie ovládacích tlačidiel obrazovku zase zapne.
- Jazyk: vyberte podľa vašej voľby.
- Frekvencia: 50 Hz/60 Hz – zvoľte na potlačenie blikania zo svetelných zdrojov.

- Formát: Formátuje pamäťovú kartu na optimálne použitie v kamere. Postupujte uváživo, záznamy sa formátovaním nenávratne zmažú. Preto sa prístroj spýta na potvrdenie formátovania, ak ste si istí, zvoľte ÁNO alebo opusťte formátovanie voľbou NIE.
- G-Sensor: Vyp./Nízka/Stredná/Vysoká – vstavaný senzor zrýchlenia dá, podľa nastavenej citlivosti pri prekročení medznej hodnoty (náraz, havária) pokyn, aby sa daný súbor uzamkol proti automatickému zmazaniu. Citlivosť si overte vo vašej aplikácii, aby sa zbytočne neoznačovali súbory ako zamknuté aj v prípade, že ide o bežný stav (hrbole na ceste, prejazd koľajníč a pod.). Senzor je možné tiež úplne vypnúť.
- Typ súboru – určuje typ súborov na zobrazenie v režime prehrávania: Udalosti (Event)/Video/Foto
- Zvuky – Nahrávanie hlasu mikrofónom Zap./Vyp. (tlačidlom MODE), Pípanie tlačidiel Zap./Vyp. (tlačidlom MODE), Hlasitosť pípania (4 hodnoty cyklicky tlačidlom MODE)
- Blesk: nemá význam v tomto modeli
- Systém – môžete sa vrátiť na továrenské nastavenie kamery voľbou Továrenský reset (potvrdte Áno, opustite Nie), Systém Info zobrazí verziu softvéru, Info karty zobrazí celkový a voľný priestor na vloženej karte

Parkovací režim

Je zvláštny režim na vytvorenie krátkeho 20 s záznamu videa v prípade nárazu do vášho stojaceho auta na záchytenie páchateľa. A to pri vypnutej kamere. Aktívny parkovací režim symbolizuje písmeno „P“ vpravo hore na obrazovke.

Parkovací režim môžete aktivovať:

- 1) V menu prístroja – voľbou citlivosti na otras (nízka, stredná alebo vysoká), voľbou Vyp. parkovací režim vypnete.

Možné problémy:

- a) Pri nedostatku energie v batérii sa kamera začne zapínať, deteguje nízke napájanie a znova sa vypne. Udržujte batériu kamery nabítú. Ak je kamera pripojená na napájanie, neukončí sa záznam po 20 s.

- b) Pri vašom vstupe do auta sa môže zopnúť kamera, ale kľúčik zapaľovania nezapnete hneď nato. Až v okolí 20 s nahrávacieho intervalu a vypínania kamery zapnete kľúčik, kamera dokončí vypínanie a už sa nezapne. Zapnite kameru ručne.
- c) Pri zapnutí kľúčika počas nahrávacieho intervalu pri dlhšom zastavení. Ide o konflikt automatického vnútorného vypínania a automatického vonkajšieho zapínania.

3. Riešenie problémov:

Prečítajte pred tým, než kontaktujete predajcu alebo servis.

- Nie je možné zhotovovať fotografie a záznamy.
Skontrolujte vloženú kartu, či je funkčná a je na nej voľné miesto alebo či nie je zamknutá proti zápisu.
- Záznam sa samovoľne zastaví.
Skontrolujte vloženú kartu na bezchybnosť, sformátujte ju v prístroji alebo použite inú kartu, najmä rýchlejšiu. Ak ste došli na limit súborového systému, zvoľte delenie záznamu na menšie úseky.
- Pri prehrávaní videa alebo fotografií sa objaví správa „Chyba súboru“.
Súbor je poškodený kvôli chybe média, pokúste sa kartu sformátovať alebo vymeňte za novú.
- Rozmazaný obraz
Skontrolujte, či nie je znečistený objektív, prípadne ho vyčistite jemnými prostriedkami, vhodnými napríklad aj pre okuliare.
- Obraz je tmavý, aj keď scéna je jasná (obloha, voda).
Scény s veľkým kontrastom sa prístroj automaticky snaží vyrovnať. Nastavte inak meranie a EV citlivosť.
- Farby fotografií nie sú verné ani pri dennom svetle.
Skontrolujte využávanie bielej v Nastavení.
- Pruhy v obraze
V scéne je svetlo s frekvenciou 50 Hz alebo 60 Hz, podľa vašej siete. Na kompenzáciu pruhov zmeňte frekvenciu v Nastavení.
- SW prístroja sa zastavil.
Reštartujte prístroj stlačením Reset.

4. Technické údaje

LCD obrazovka	2,7", 960 × 240, LCD
Objektív	Superširokouhlý s vysokým rozlíšením
Jazyky OSD	Eng, Cze, Svk, Pol, Hun, Ger, Rus, Fra
Vídeo veľkosť	1080P/720P
Vídeo formát/kodek	H.264 MOV
Foto rozlíšenie	12M/10M/8M/5M/2M
Foto formát	JPG
Pamäťová karta	MicroSD, max. 32 GB, min Class4, opt. Class 10
Mikrofón/Repro	Vstavané
Kmitočet siete	50 Hz/60 Hz
USB port	USB 2.0
Napájanie	5 V/500 mA
Batéria	3,7 V Polymér
Systém PC	Windows 2000/XP/Vista/Windows 7 a vyšší

Poznámka: Vyhradzujeme si právo budúcich zmien bez upozornenia pre lepší výkon alebo prispôsobenie.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalej podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.



SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijima iba kompletne a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnejnej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbané alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyšej moci (zivelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým pojom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebenného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okoli, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamácii neprekáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestatožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

SENCOR®

Let's live!



Designed in Europe by Sencor®, Made in China

www.sencor.cz

